

2019冠狀病毒病疫苗接種計劃

COVID-19 Vaccination Programme

全港所有外籍家庭傭工可免費接種疫苗
All foreign domestic helpers in Hong Kong
can get vaccinated free of charge



疫苗接種地點：

網上預約：



1. 社區疫苗接種中心
2. 醫管局轄下的指定普通科門診診所

必須預約!

自行預約：

3. 指定私家診所

私家診所名單：

www.covidvaccine.gov.hk/zh-HK/VSS

計劃詳情: www.covidvaccine.gov.hk 查詢熱線: 3142 2366

Vaccination Venues:

Online Booking:



1. Community Vaccination Centres
2. Designated general outpatient clinics of the Hospital Authority

Make your own
appointment:

3. Designated private clinics

List of private clinics:

www.covidvaccine.gov.hk/en/VSS

Details of Programme: www.covidvaccine.gov.hk Enquiry hotline: 3142 2366

Booking is
Required!

須帶備的文件：

- 身分證明文件
- 預約確認短訊或確認登記影印本

Documents to bring:

- Identity document
- SMS message or photocopy of booking confirmation

Programa sa Pagbabakuna laban sa COVID-19

Program Vaksinasi COVID-19

Lahat ng mga dayuhang kasambahay sa Hong Kong ay maaaring tumanggap ng bakuna nang **libre**
Semua penata laksana rumah tangga asing di Hong Kong dapat menerima vaksin **gratis**



Lugar para sa Serbisyo sa Pagbabakuna:

Online Booking:



1. Centres para sa Pagbabakuna ng Komunidad
2. Mga panlahatang klinika para sa mga pasyenteng hindi kailangan manatili sa ospital na itinalaga ng Hospital Authority

Kailangan ng booking!

Gumawa ng sarili mong appointment:

3. Mga itinalagang pribadong klinika
Listahan ng mga pribadong klinika:
www.covidvaccine.gov.hk/en/VSS

Detalye ng Programa: www.covidvaccine.gov.hk Para sa mga tanong: 3142 2366

Tempat Layanan Vaksinasi:

Booking secara Online:



1. Pusat Vaksinasi Masyarakat
2. Klinik pasien rawat jalan yang ditunjuk oleh Otoritas Rumah Sakit

Harus booking terlebih dahulu!

Buat janji Anda sendiri:

3. Klinik swasta yang ditunjuk
Daftar klinik swasta:
www.covidvaccine.gov.hk/en/VSS

Rincian Program: www.covidvaccine.gov.hk Pertanyaan: 3142 2366

Mga dokumentong kailangang dalhin:

- Dokumento ng pagkakakilanlan
- Mensahe sa SMS o kopya ng pagkumpirma ng booking

Dokumen yang perlu dibawa:

- Dokumen identitas
- Pesan SMS atau fotokopi konfirmasi janji temu